1. Installation

Kontrollér, at netspændingen i dit hjem svarer til den spænding, der er anført identifikationsetiketten, der sidder bag på apparatet. Installér apparatet på et plant og velegnet underlag (møbel), og sørg for, at der er tilstrækkelig meget plads omkring til at sikre korrekt ventilation (7 til 10 cm). Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke tildækkes. Der må ikke stilles noget oven på dvd-afspilleren. Stil ikke dvd-afspilleren på forstærkere eller andet udstyr, der kan afgive varme.
Før dvd-afspilleren flyttes, skal det kontrolleres, at pladeskuffen er tom. Denne dvd-afspiller er beregnet til kontinuerlig brug. Selv om den er indstillet på standby, er den ikke afbrudt strømforsyningen. For at strømforsyningen til dvd-afspilleren bliver helt afbrudt, skal den frakobles elstikket, hvilket anbefales at gøre, hvis den ikke skal anvendes i længere tid.

2. For din sikkerheds skyld

Åbn aldrig hverken apparatet eller noget af dets tilbeør. Det kan være farligt for dig og for visse sarte komponenter. De risikerer at få elektrisk stød eller komme i berøring med laserstrålen.
Prøv ikke at se ind i apparatet hverken gennem dvd-skuffens åbning eller nogen anden åbning.

3. Obs!

Luk aldrig skuffen manuelt. Rør ikke ved skuffen eller ved pladetallerkenen mens de er i bevægelse. Prøv ikke at få pladetallerkenen til at dreje med hånden. Disse handlinger kan medføre, at DVD-afspilleren ikke fungerer korrekt og/eller beskadige pladerne. Beskyt dvd-afspilleren mod fugt og stærk varme (kamin) og mod alt udstyr, der frembringer kraftige magnetfelter eller elektriske felter, f.eks. højttalere mv. Netledningen skal frakobles netforsyningen, hvis der er problemer med dvd-afspilleren. Denne dvd-afspiller er ikke beregnet til industriel brug, men udelukkende til brug i private hjem. Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug. Kopiering eller hentning af musikfiler til handelsmæssigt eller andet lukrativt formål udgør eller kan udgøre et brud på loven om ophavsret.

UDELUKKELSE AF GARANTIEN :GARANTIEN BORTFALDER SÅFREMT PRODUKTET IKKE ANVENDES I OVERENSSTEMMELSE MED LOVGIVNINGEN.

Kondensation : Vent i ca. 2 timer, før apparatet bruges, hvis apparatet og/eller en dvd-plade har været opbevaret ved kølig temperatur i et stykke tid. f.eks. under transport om vinteren. Alle dele skal have stuetemperatur før brug for at undgå alvorlige skader.

4. DVD-plader

Pas godt på dine plader. Hold pladerne med fingrene mod hullet eller mod kanten. Læg altid pladen med etiketten opad (ved enkeltsidede plader). Gør om nødvendigt pladen ren med en blød klud, start i centrum af pladen og bevæg kluden udad mod kanten. Læg altid pladen tilbage i etuiet efter brug, og opbevar etuiet vertikalt. Læg altid pladen rigtig på plads i holderens fordybning. Brug aldrig spray beregnet til rengøring af grammofonplader, benzin, antistatisk væske eller anden opløsning, hvis pladens overflade er snavset.
Tør forsigtig pladen af med en blød fugtig klud (kun vand), og tør aldrig pladen af med en roterende bevægelse, eftersom det kan give cirkulære ridser i overfladen; disse ridser kan forårsage støj ved afspilning.

5. Batterier

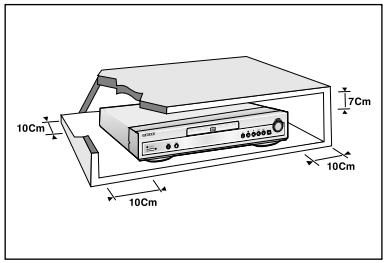
Batteriet i dette produkt indeholder kemikalier, der er miljøskadelige. Batterierne bør derfor ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Det anbefales at overlade batteriudskiftning til en teknikker.

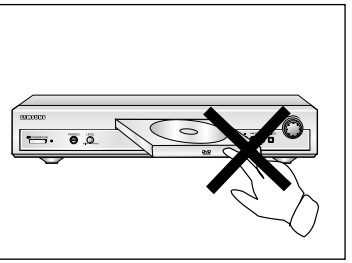
6. Vedligeholdelse af Kabinettet

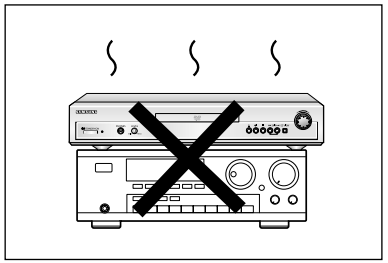
Af sikkerhedsgrunde skal afspilleren altid frakobles under rengøring.
• Brug IKKE benzin, fortynder eller andre opløsningsmidler ved rengøring.
• Tør kabinettet af med en tør klud.

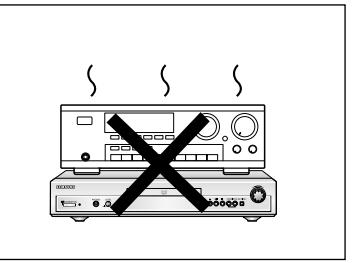
Sikkerhedsregler

1

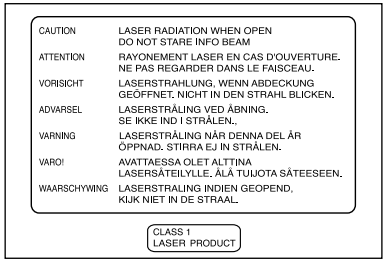




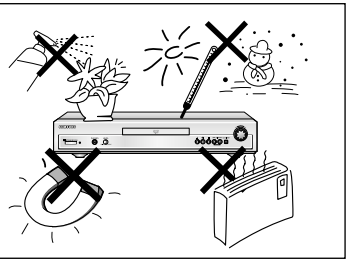




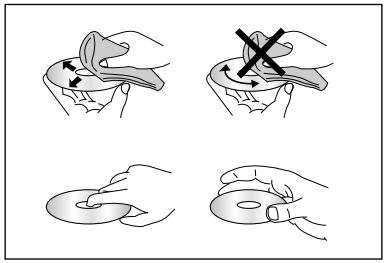
2


CAUTION LASER RADIATION WHEN OPEN DO NOT STARE INFO BEAM
ATTENTION RAYONEMENT LASER EN CAS D'OUVERTURE. NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU.
VORISICHT LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN.
ADVARSEL LASERSTRÅLING VED ÅBNING. SE IKKE IND I STRÅLEN..
VARNING LASERSTRÅLING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. STIRRA EJ IN STRÅLEN.
VARO! AVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ TUIJOTA SÄTEESEEN.
WAARSCHYWING LASERSTRALING INDIEN GEOPEND, KIJK NIET IN DE STRAAL.
CLASS 1 LASER PRODUCT

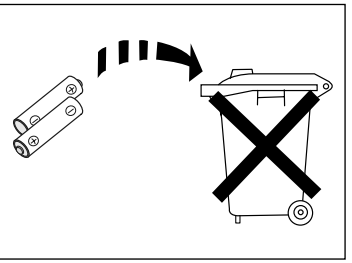
3



4



5

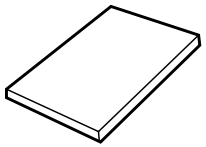


Før du Starter

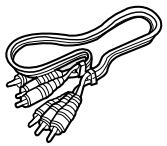
Tilbehør

Fjernbetjening

Batterier til Fjernbetjeningen (AA størrelse)



Betjeningsvejledning



Video/Audio Tilslutningskabel

Isætning af batterier i Fjernbetjeningen

1. Åbn for batterilåget på bagsiden af fjernbetjeningen.
2. Isæt to AA-batterier. Husk at vende polerne (+ eller -) rigtigt.
3. Sæt låget på plads.

Hvis fjernbetjeningen ikke virker som den skal :

- Tjek om polerne (+-) på batterierne vender rigtigt.
- Tjek om batterierne er for gamle.
- Tjek om sensoren på fjern-betjeningen kan være blokeret.
- Tjek om der er lysstofrør i nærheden.

Indholdsfortegnelse

Setup
Generelle Features 6
Disktype og egenskaber 7
Beskrivelse af Frontpanelet 8
Fremvisnings-indikatorer 10
Beskrivelse af Bagpanelet 11
Fjernbetjeningen 14

Tilslutnings-Muligheder
Tilslutningsmuligheder 18

Grundlæggende Funktioner
Afspilning af en Disk 20
Søg og Skip-funktionerne 22
Display-funktionen 23
Brug af disk- og titelmenu 24
Brug af funktionsmenu 25
Repeat afspilning 26

Advancerede Funktioner
Justering af størrelsesforhold (EZ View) 27
Slow Repeat-afspilning 29
Vælg Audio-sprog 30
Vælg undertitel-sprog 31
Vælg kameravinkel 32
Brug af funktionerne Instant Replay/Skip (gentag straks/hop over) 33
Brug af bogmærke-funktionen 34
Brug zoom-og 3D-lydfunktionerne 35
MP3/WMA Afspilning 36
Programmeret afspilning & tilfældig afspilning 38
Visning af CD-billede 39

Indstilling af Setup-Menuen
Brug Setup menuen 41
Indstilling af sprog 42
Indstilling af Audio-options 44
Opsætning af Surround Sound Højtalere 45
Indstilling af displayet 46
Indstilling af censurniveauet 48
Fjernbetjening af TV'et 49

Opslagsguide
Guide til fejllokalisering 50
Specifikationer 51
Garanti 52

Generelle Features

Fantastisk Lyd
Dolby Digital systemet udviklet af Dolby Labs giver en krystalklar lydgengivelse.

Skærm
Med MPEG2 kompressions-teknologi kan ses både almindelige og widescreen (16:9) film.

Slow Motion
En vigtig scene kan ses i slow motion.

Programmeret afspilning
Du kan programmere spor til at spille i en fastsat rækkefølge. (CD, WMA, MP3)

Censur-kontrol
Censur-kontrollen giver brugeren mulighed for at vælge censur-niveau, så børn ikke kan se film, der er forbudt for børn.

Forskellige on-screen menufunktioner
Du kan vælge forskellige sprog (Audio/undertekst) og kameravinkler, mens du ser filmen.

Easy View (Fuldskærmsvisning)
Easy View kan skifte fra letterboxformat til fuldskærmsvisning på dit tv-apparat.

Digital Photo Viewer (JPEG)
Kan vise digitale fotos på dit tv.

Repeat (Gentag)
Du kan gentage et spor eller en film ved at trykke på REPEAT-knappen.

MP3/WMA
Dette apparat kan afspille discs med MP3/WMA filer.

Instant Replay
Denne funktion er brugt til genafspilning af de foregående 10 sekunder af filmen fra den nuværende position.

Instant Skip
Denne funktion hopper 10 sekunder frem i afspilningen.

BEMÆRK

* Disks som ikke kan spilles med denne afspiller.

- DVD-ROM
- DVD-RAM
- CD-ROM
- CDV
- CDI
- HD lag af super Audio CD
- CDG'er spiller kun lyd, ikke grafisk.

* Evnen til at spille tilbage kan afhænge af optagelses konditionerne.

- DVD-R, +R
- CD-RW
- DVD+RW, -RW

KOPIBESKYTTELSE

- **Mange DVD-disks er kodet med kopibeskyttelse. På grund af dette bør du kun tilslutte din DVD-afspiller direkte til dit TV, ikke til en videomaskine. Tilslutning til en videomaskine kan resultere i et forvrænget billede fra kopibeskyttede DVD-disks.**

- Dette produkt indeholder teknologi til beskyttelse af copyright, og er beskyttet af U.S. patentnumre og andre ejendomsrettigheder. Brug af Macrovision's kopibeskyttelsesteknologi skal autoriseres af Macrovision og er kun til hjemme og andet pay-per-view brug, hvis andet ikke er autoriseret skriftligt af Macrovision.

Disktype og egenskaber

Denne DVD-afspiller kan afspille Disks med følgende logoer:

Disktyper (Logoer)	Optagelses -typer	Diskstørrelse	Max. Spilletid	Egenskaber
DVD	Lyd + Video	12 Cm	Ensidet 240 min. Dobbeltsidet 480 min.	• DVD-giver fantastisk lyd og videogengivelse takket være Dolby Digital og MPEG2 systemet • Forskellige skærm- og audiofunktioner kan vælges ved hjælp af on-screen menuen.
		8 Cm	Ensidet 80 min. Dobbeltsidet 160 min.	
VIDEO-CD	Lyd + Video	12 Cm	74 min.	• Video med CD-lyd, VHS-kvalitet og MPEG1 kompressionsteknologi.
		8 Cm	20 min.	
AUDIO-CD	Lyd	12 Cm	74 min.	• En CD optages som et Digitalt signal med bedre lydkvalitet og giver bedre lydkvalitet i flere år.
		8 Cm	20 min.	

Diskmarkeringer

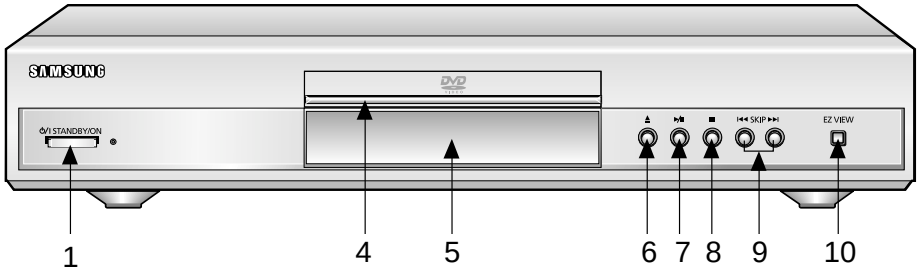
- Playback Regions-nummer
- PAL sendesystem i UK, Frankrig, Tyskland, osv.
- Dolby Digital-disk
- Stereodisk
- Digital lyddisk
- DTS-disk
- MP3-disk

Regionsnummer for afspilning

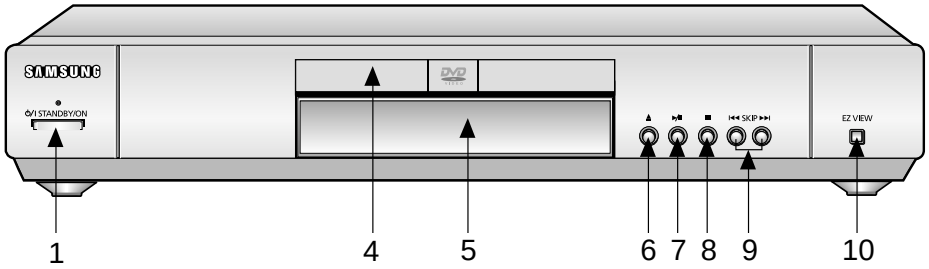
Både DVD-afspilleren og Disks er indkodet med et regionsnummer. Disse regionskoder skal stemme overens for at disken skal virke. Hvis disse koder ikke stemmer overens, vil disken ikke spille.

Regionsnummeret for denne afspiller står på bagpanelet.

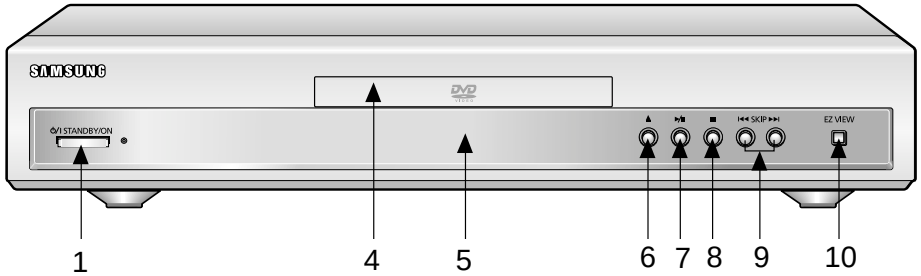
DVD-E232



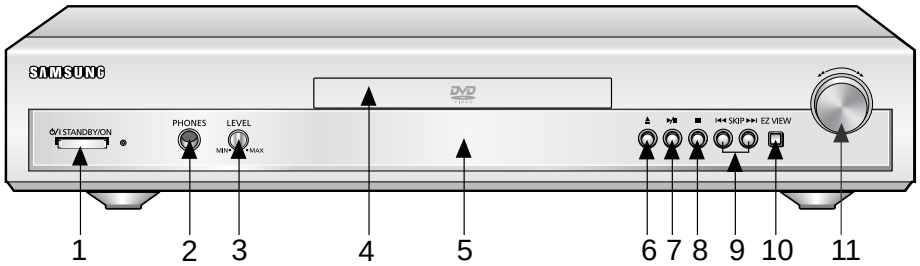
DVD-E234



DVD-E235



DVD-E335/DVD-E435



Frontpanel knapperne

1. STANDBY/ON
- Dette lys tændes, når enheden først sættes i kontakten. Når du trykker på STANDBY/ON igen, slukkes dette lys, og afspilleren tændes.

2. STIK TIL HOVEDTELEFONER
- Du kan koble hovedtelefoner til for din private lytteoplevelse.

3. VOLUMEN TIL HOVEDTELEFONER
- Justerer volumen til hovedtelefonerne.

4. DISKSKUFFE
- Indlæs disken her.

5. DISPLAY
- Betjeningsindikatorerne vises her.

6. OPEN/CLOSE
- Åbner eller lukker for diskskuffen.

7. PLAY/PAUSE (▶/II)
- Starter afspilningen eller standser afspilningen midlertidigt.

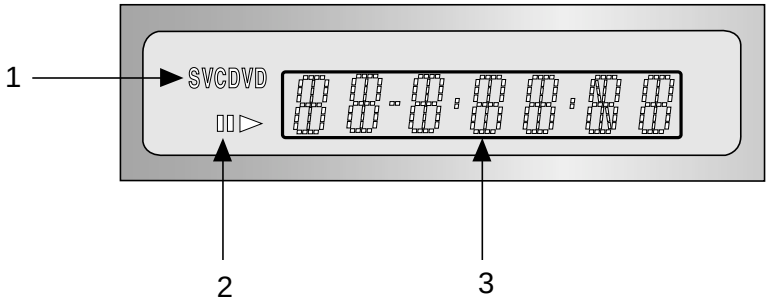
8. STOP (■)
- Stopper afspilningen.

9. SKIP (⏮ / ⏭)
- Springer over en scene eller et stykke musik.

10. Easy View (Fuldskærmsvisning)
- Easy View kan skifte fra letterboxformat til fuldskærmsvisning på dit tv-apparat.

11. SHUTTLE
- Bruges under afspilning af DVD og CD til at spole frem eller tilbage.

Fremvisnings-indikatorer

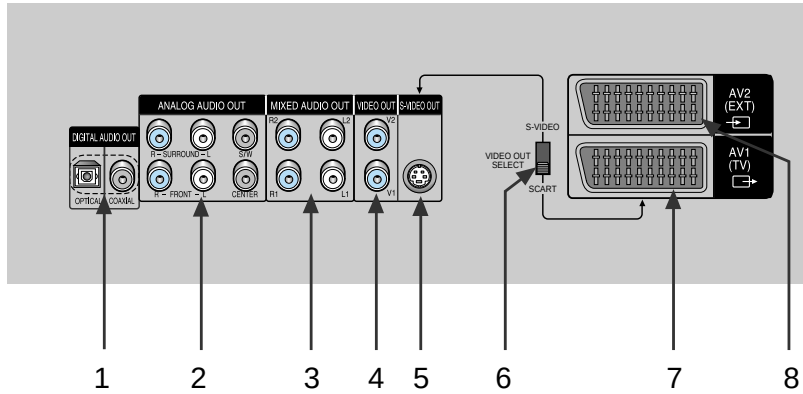


Beskrivelse af Frontpanelet

1. Disctype indikator
2. Baglæns afspilning / Pause / Normal afspilning
3. Viser forskellige meddelelser om handlinger som PLAY, STOP, LOAD …
   no DISC : Der er ikke indlæst en disk.
   OPEN : Diskskuffen er åben.
   LOAD : Afspiller og indlæser diskoplysningerne.

Beskrivelse af Bagpanelet

DVD-E435



Bagpanelet

1. DIGITAL AUDIO UDGANG
- Brug enten et optisk eller koaksialt kabel til forbindelse med en kompatibel Dolby Digitalkabel receiver. Bruges til at tilslutte en A/V forstærker som har Dolby Digital dekoder, MPEG-2 eller DTS dekoder.

2. 5.1CH ANALOG AUDIO OUT
- Tilslut en forstærker med 5.1ch analog indgange.

3. MIXED AUDIO UDGANGE
- Tilslut til Audio indgangene på dit fjernsyn, audio/video modtager.

4. VIDEO UDGANG
- Brug et videokabel for tilslutning til Video indgangen på dit fjernsyn.

5. S-VIDEO UDGANG
- Brug S-Videokablet til at forbinde denne kontakt til S-Videoindgangen på dit fjernsyn, hvilket giver et billede af højere kvalitet. S-Video skal forvælges i VIDEO OUT SELECT.

6. SCART AV STIK
- Tilsluttes et TV med scart indgang. SCART AV stikket skal forvælges i VIDEO OUT SELECT.

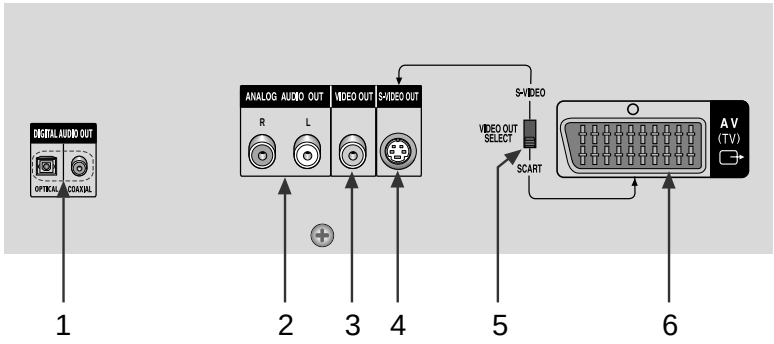
7. SCART AV1 STIK
- Forbind til et TV med scart-indgang.

8. SCART AV2 STIK
- Forbind til en videooptager eller andet udstyr.

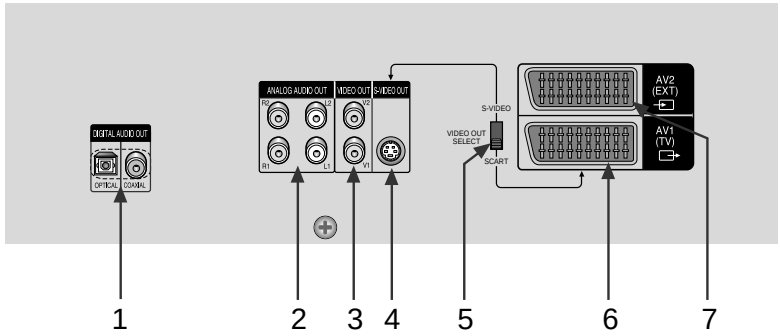
BEMÆRK

* Vælg VIDEO OUT SELECT knap in Stop eller Power Off modus.

DVD-E232/DVD-E234/DVD-E235



DVD-E335



Bagpanelet

1. DIGITAL AUDIO UDGANG
- Brug enten et optisk eller koaksialt kabel til forbindelse med en kompatibel Dolby Digitalkabel receiver. Bruges til at tilslutte en A/V forstærker som har Dolby Digital dekoder, MPEG-2 eller DTS dekoder.

2. ANALOG AUDIO OUT
- Tilslut til Audio indgangene på dit fjernsyn, audio/video modtager.

3. VIDEO UDGANG
- Brug et videokabel for tilslutning til Video indgangen på dit fjernsyn.

4. S-VIDEO UDGANG
- Brug S-Videokablet til at forbinde denne kontakt til S-Videoindgangen på dit fjernsyn, hvilket giver et billede af højere kvalitet. S-Video skal forvælges i VIDEO OUT SELECT.

5. SCART AV STIK
- Tilsluttes et TV med scart indgang. SCART AV stikket skal forvælges i VIDEO OUT SELECT.

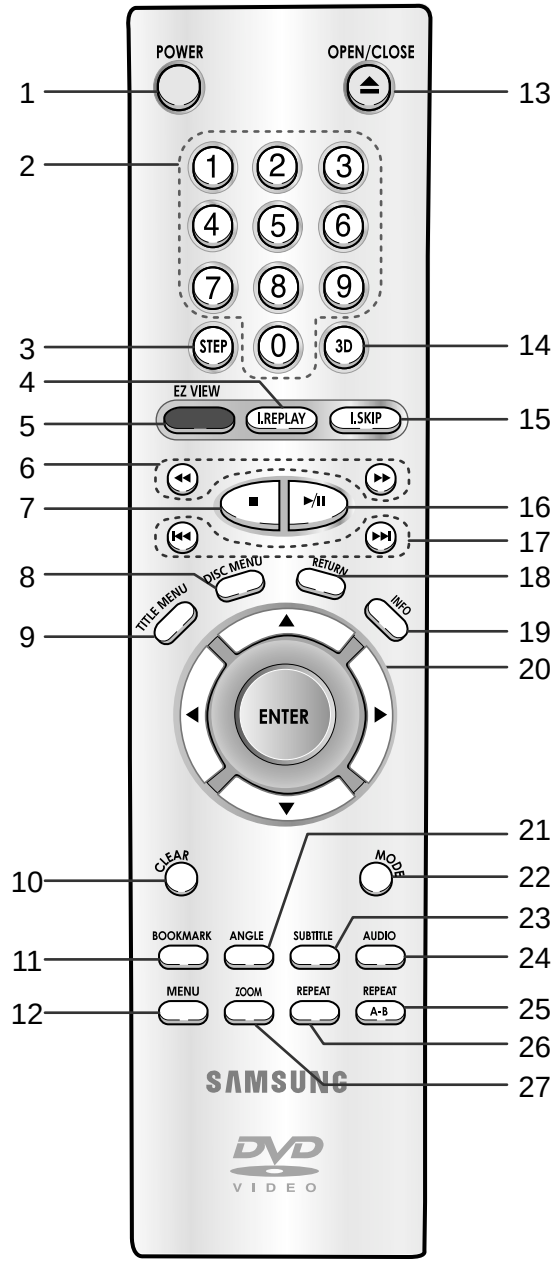
6. SCART AV1 STIK
- Forbind til et TV med scart-indgang.

7. SCART AV2 STIK
- Forbind til en videooptager eller andet udstyr.

BEMÆRK

* Vælg VIDEO OUT SELECT knap in Stop eller Power Off modus.

DVD-E232/DVD-E234/DVD-E235/DVD-E335



DVD Funktionsknapper

1. DVD POWER-knap
- Tænder og slukker for strømmen.

2. NUMMER-knapper

3. STEP-knap
- Afspiller et billede ad gangen.

4. I.REPLAY-knap
- Denne funktion bruges til at afspille de foregående 10 sekunder af filmen fra nuværende position.

5. EZ VIEW-knap
- Easy View kan skifte fra letterboxformat til fuldskærmsvisning på dit tv-apparat.

6. SØGE-knapper (◀◀ / ▶▶)
- Lader dig søge frem/tilbage på discen.

7. STOP-knap (■)

8. Knappen DISC MENU
- Viser diskmenuen på skærmen.

9. Knappen TITLE MENU
- Viser titelmenuen på skærmen.

10. CLEAR-knap
- Fjerner menuer eller status-display fra skærmen.

11. BOGMÆRKE-funktion

12. MENU-knap
- Viser DVD-afspillerens Setup menu.

13. OPEN/CLOSE-knap
- Sådan åbnes og lukkes diskbakken.

14. 3D-knap

15. Knappen I.SKIP
- Denne funktion hopper 10 sekunder frem i afspilningen.

16. PLAY/PAUSE-knap (▶/II)
- Begynd/pause diskafspilning.

17. SKIP-knapper (⏮ / ⏭)
- Lader dig springe over en titel, kapitel eller spor.

18. RETURN-knappen
- Vender tilbage til den forrige menu.

19. Knappen INFO
- Viser oplysninger om den aktuelle disk.

20. ENTER/RETNING-knap (OP/NED eller VENSTRE/HØJRE knap)
- Denne knap fungerer som joystick.

21. ANGLE -knap
- Lader dig vælge forskellige kameravinkler på en DVD.

22. MODE-knap
- Lader dig programmere en bestemt rækkefølge.

23. SUBTITLE-knap

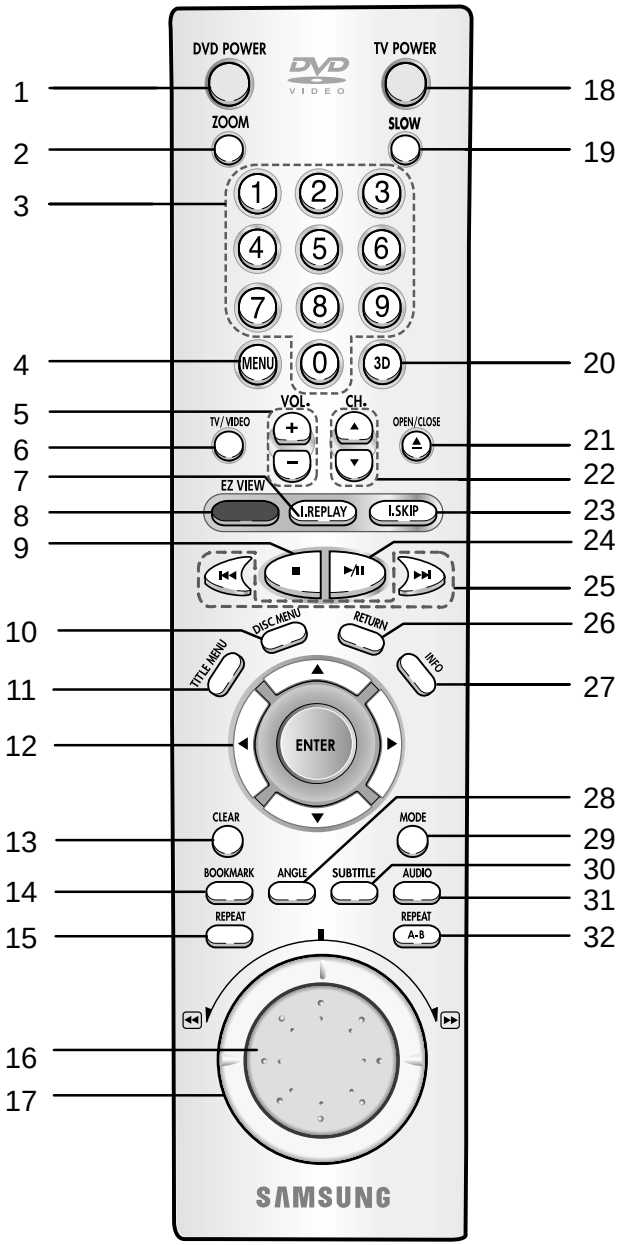
24. AUDIO-knap
- Giver adgang til forskellige audio-funktioner på en disc.

25. REPEAT A-B-knap
- Bruges til at markere et udsnit mellem A og B.

26. REPEAT-knap
- Lader dig gentage en titel, kapitel, spor eller disc.

27. ZOOM-knap
- Forstørrer DVD-billedet.

DVD-E435



DVD Funktionsknapper

1. DVD POWER-knap
- Tænder og slukker for strømmen.

2. ZOOM-knap
- Forstørrer DVD-billedet.

3. NUMMER-knapper

4. MENU-knap
- Viser DVD-afspillerens Setup menu.

5. VOLUME KONTROL-knap

6. TV/VIDEO-vælger

7. I.REPLAY-knap
- Denne funktion bruges til at afspille de foregående 10 sekunder af filmen fra nuværende position.

8. EZ VIEW-knap
- Easy View kan skifte fra letterboxformat til fuldskærmsvisning på dit tv-apparat

9. STOP-knap (■)

10. Knappen DISC MENU
- Viser diskmenuen på skærmen.

11. Knappen TITLE MENU
- Viser titelmenuen på skærmen.

12. ENTER/RETNING-knap (OP/NED eller VENSTRE/HØJRE knap)
- Denne knap fungerer som joystick.

13. CLEAR-knap
- Fjerner menuer eller status-display fra skærmen.

14. BOGMÆRKE-funktion

15. REPEAT-knap
- Lader dig gentage en titel, kapitel, spor eller disc.

16. JOG DIAL DREJE-knapper
- Betjener ramme-for-ramme playback. I CD-mode søges efter bestemte spor.

17. SHUTTLE DREJE-knapper
- Lader dig afspille hurtigt eller i slow motion.

18. TV POWER -knap

19. SLOW-knap

20. 3D-knap

21. OPEN/CLOSE-knap

22. CHANNEL OP/NED-knap

23. Knappen I.SKIP
- Denne funktion hopper 10 sekunder frem i afspilningen.

24. PLAY/PAUSE-knap (▶/II)
- Begynd/pause diskafspilning.

25. SKIP-knapper (I◀◀ / ▶▶I)
- Lader dig springe over en titel, kapitel eller spor.

26. RETURN-knappen
- Vender tilbage til den forrige menu.

27. Knappen INFO
- Viser oplysninger om den aktuelle disk.

28. ANGLE -knap
- Lader dig vælge forskellige kameravinkler på en DVD.

29. MODE-knap
- Lader dig programmere en bestemt rækkefølge.

30. SUBTITLE-knap

31. AUDIO-knap
- Giver adgang til forskellige audio-funktioner på en disc.

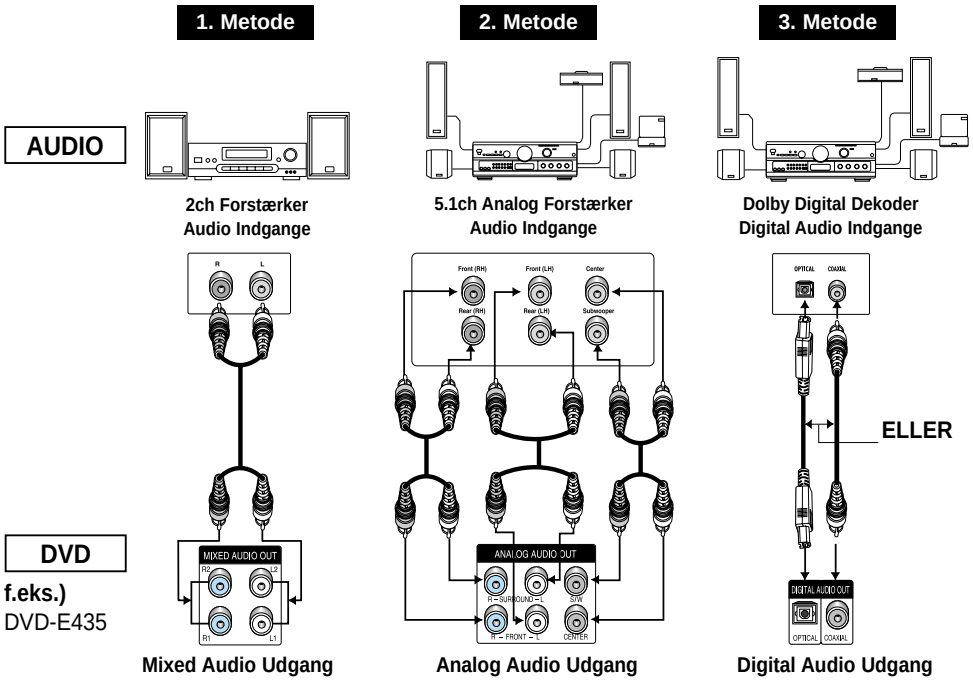
32. REPEAT A-B-knap
- Bruges til at markere et udsnit mellem A og B.

De følgende diagrammer viser eksempler på de mest anvendte tilslutningsmåder, hvorpå din DVD-afspiller tilsluttes et TV eller andet udstyr.

Før tilslutning af DVD-afspilleren:

- Sluk altid for DVD-afspilleren, TV'et eller andre komponenter før tilslutning eller frakobling af kabler.
- Tjek med brugsanvisningen til det udstyr du tilslutter for at få mere specifik information om det enkelte komponent.

Tilslutning til et Audio System

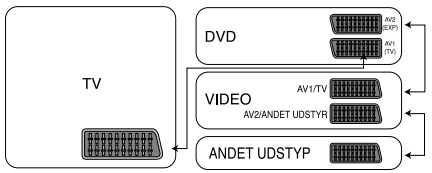


Et Eksempel på Tilslutning af DVD til andet Udstyr

1. Metode DVD-afspiller + 2ch Stereo forstærker eller Dolby Pro Logic Dekoder

2. Metode DVD-afspiller + Forstærker med 5.1ch Analog Indgang

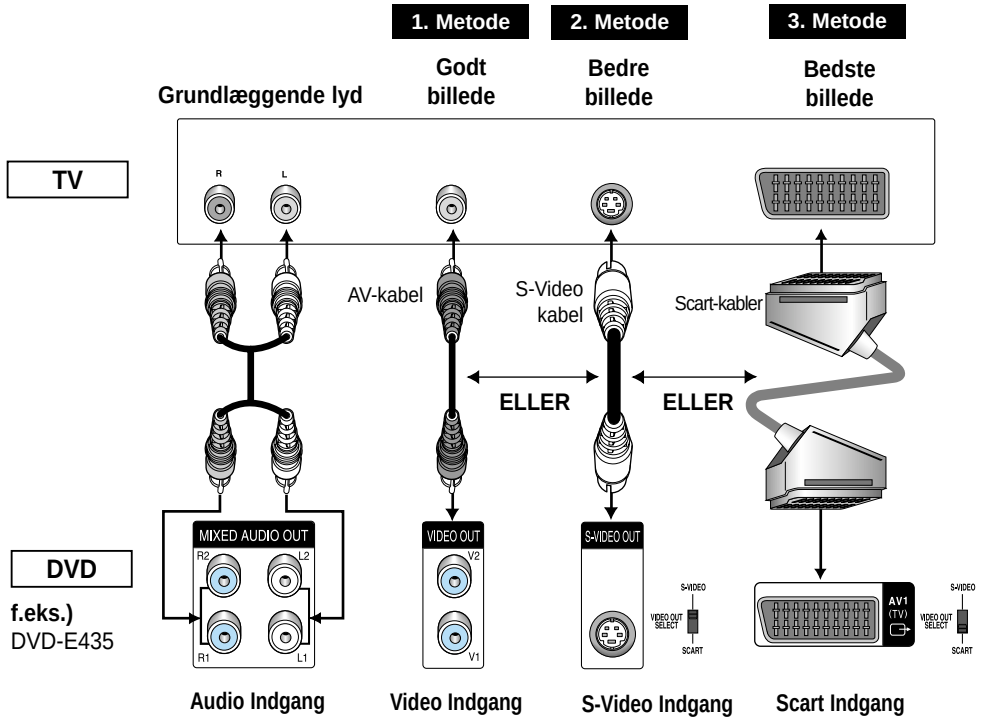
3. Metode DVD-afspiller + Forstærker med Dolby Digital Dekoder/DTS Dekocer/MPEG-2



(kun DVD-E335/DVD-E435)

Tilslutning til et TV (for video)

TV (Normal, Widescreen, Projektion, RGB, osv.)



1. Metode DVD-afspiller + TV med Video Indgang

2. Metode DVD-afspiller + TV med S-Video Indgang
(Hvis S-Video er valgt i VIDEO OUT SELECT)

3. Metode DVD-afspiller + TV med Scart Indgang (Audio & Video)
(Hvis Scart stik er valgt i VIDEO OUT SELECT)

BEMÆRK

- Hvis Scart er valgt, er det muligt, at S-Video ikke virker.
- Hvis S-Video er valgt, er det muligt, at Scart ikke virker.

Før Afspilning

- Tænd for fjernsynet og tryk på TV/VIDEO-knappen for at vælge video-mode.
- Tænd for dit audio-system og vælg AUX, CD eller DVD.
- Se evt. i din AUDIO betjeningsvejledning.

Når afspilleren er tilsluttet, og du første gang trykker på DVD POWER-knappen, vises denne skærm:
Du vælger et sprog ved at trykke på en NUMMER-knap. (Denne skærm vises kun den første gang, du tilslutter DVD-afspilleren).

SELECT MENU LANGUAGE
Press 1 for English
Touche 2 pour Français
Drücken Sie 3 für Deutsch
Pulsar 4 para Español
Premere 5 per Italiano
Druk op 6 voor Nederlands

Afspilning

1 Tryk på OPEN/CLOSE-knappen.
STANDBY indikatorlyset slukkes og diskskuffen åbnes.

2 Læg disken forsigtigt ned i skuffen med dets label opad.

3 Tryk på PLAY/PAUSE (▶/II)-knappen eller OPEN/CLOSE-knappen for at lukke for diskskuffen.

4 Stop Afspilning
Tryk på STOP (■)-knappen.

5 Fjern Disken
Tryk på OPEN/CLOSE-knappen.

6 Pause
Tryk på PLAY/PAUSE (▶/II) eller STEP-knappen på fjernbetjeningen.
- Skærmen "fryses" uden lyd.
- Tryk på PLAY/PAUSE (▶/II)-knappen for at genstarte afspilningen.

7 Step Motion Afspilning (ikke for CD)
DVD-E435 : Hvis du drejer på JOG DIAL, kan du se et billede af JOG DIAL.
DVD-E232/DVD-E234/DVD-E235/DVD-E335 : Tryk på knappen STEP på fjernbetjeningen under afspilning. (kun)
- Hver gang knappen trykkes, vises et nyt delbillede.
- Der høres ingen lyd under STEP-mode.
- Tryk på PLAY/PAUSE (▶/II)-knappen for at vende tilbage til normal afspilning. (man kan kun springe fremad i delbillederne)

8 Slow Motion Afspilning (ikke for CD)
DVD-E232/DVD-E234/DVD-E235/DVD-E335 : Tryk på knappen ▶▶ på fjernbetjeningen under PAUSE eller STEP-tilstand. Ved at trykke på knappen ▶▶ kan man vælge afspilning i slowmotion med 1/8, 1/4 eller 1/2 af normal hastighed.
DVD-E435 : Under PAUSE eller STEP-tilstand trykkes og holdes nede på knappen ▶▶I for at vælge afspilningshastighed mellem 1/8X, 1/4X og 1/2X af normal hastighed, eller tryk på knappen SLOW for at afspille i slowmotion - 1/8 af normal hastighed.
- Der høres ingen lyd under afspilning i slow motion.
- Tryk på PLAY/PAUSE (▶/II) for at vende tilbage til normal afspilningshastighed.
- Ved afspilning af en VCD/DVD vil langsom baglæns afspilning ikke virke.

GENOPTAG AFSPILNING

Når du stopper afspilningen af en disk, husker DVD (▶/II)-afspilleren, hvor du stoppede og genoptager afspilningen på det sted, du stoppede (undtagen, hvis disken fjernes, hvis STOP (■)-knappen trykkes to gange, eller hvis afspilleren tages ud af stikket).

BEMÆRK

- Afspilleren kan kun stå i pause-stilling i 5 minutter, før den stopper.
- Afspilleren slukkes automatisk efter 30 minutter i stop-mode (auto power-off feature).
- Hvis afspilleren står i stop-mode i mere end ét minut uden anden betjening, aktiveres en pauseskærm, hvor TV-skærmbilledet vil tone ud og ind gentagne gange.
- Tryk ⊘ på PLAY-knappen for at vende tilbage til normal afspilning.

Søg og Skip-funktionerne

Under afspilningen kan du hurtigt søge igennem et afsnit eller spor eller bruge skip-funktionen til hurtigt at springe fremad i selektionen.

Søgning FORWARD eller REVERSE

1 DVD-E232/DVD-E234/DVD-E235/DVD-E335 : Tryk på knappen ◀◀ eller ▶▶ på fjernbetjeningen, og tryk igen for at søge en hurtigere hastighed på DVD, VCD, CD.

DVD-E435 : Drej på hjulet på fjernbetjeningen under diskafspilning.

DVD-E335/DVD-E435 : Ved at dreje på hjulet på frontpanelet kan der udføres en multiple-hastighedsbetjening, hvis man ønsker at benytte tasten på frontpanelet.

DVD	2X, 4X, 8X, 16X, 32X, 128X
VCD	4X, 8X
CD	2X, 4X, 8X

Skip et spor

1 Tryk på ⏮ eller ⏭ –knappen under afspilning.

- Under afspilning af en DVD kan du springe til næste afsnit ved at trykke på ⏭-knappen. Hvis du trykker på ⏮-knappen, rykkes hen til begyndelsen af afsnittet. Hvis du trykker igen, rykkes hen til begyndelsen af forrige afsnit.
- Ved afspilning af en VCD 2.0 i MENU OFF mode, en VCD 1.1 eller en CD, rykkes til næste spor, når du trykker på ⏭-knappen. Hvis du trykker på ⏮-knappen, rykkes tilbage til begyndelsen af det nuværende spor. Trykkes én gang mere, rykkes der tilbage til begyndelsen af det forrige spor.
- Hvis et enkelt spor overstiger 15 minutter ved afspilning af en VCD, og du trykker på ⏭-knappen, rykkes der 5 minutter fremad. Hvis du trykker på ⏮-knappen, rykkes der 5 minutter tilbage.

Display-funktionen

Når en DVD/VCD/CD afspilles

1 Tryk på knappen INFO under afspilning.

2 Brug knapperne OP/NED for at vælge det ønskede element.

3 Brug knapperne VENSTRE/HØJRE for at lave den ønskede opsætning.
- Talknapperne på fjernbetjeningen kan anvendes til at få direkte adgang til en titel, et kapitel eller til at begynde afspilningen på et ønsket tidspunkt.

4 For at få skærmen til at forsvinde trykkes på knappen INFO igen.

Title Sådan får du adgang til at afspille en ønsket titel, når der er mere end én på disken. Hvis der for eksempel er mere end én film på en DVD, vil hver film blive vist på listen.

Chapter De fleste DVD'er er optaget i kapitler, således at man hurtigt kan finde en ønsket passage.

Time Giver mulighed for at afspille en film på et ønsket tidspunkt. Begyndelsestidspunktet indtastes som reference.

Audio Henviser til sproget for filmens lydspor. I eksemplet afspilles lydsporet på engelsk 5.1 kanaler. En DVD-disk kan have op til otte forskellige lydspor.

Subtitle Henviser til tilgængelige undertekstsprog på disken. Der kan vælges mellem undertekstsprogene, eller de kan slås fra, hvis man ønsker det. En DVD-disk kan have op til 32 forskellige undertekster.

3D Sound Der kan skabes surround sound ved brug af kun to fronthøjtalere.

BEMÆRK

* Denne funktion virker ikke i VCD 2.0 mode (MENU ON mode).

DVD

VCD

CD

BEMÆRK

Hvad er et Afsnit?
Hver titel på en DVD kan inddeles i afsnit (samme som spor eller sange på en audio CD)

Hvad er en Titel?
En DVD kan indeholde flere forskellige titler. Hvis disken f.eks. indeholder fire forskellige film, kan hver film betragtes som en titel.

Brug af disk- og titelmenu

Brug af diskmenu

1 Under afspilningen af en DVD-disk trykkes på knappen MENU på fjernbetjeningen.

2 Vælg **Disc Menu** ved brug af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

Brug af Titelmenu

1 Under afspilning af en DVD-disk trykkes på knappen MENU på fjernbetjeningen.

2 Vælg **Title Menu** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

BEMÆRK

- Der kan være disks, hvorpå titel- og diskmenu ikke virker.
- Titelmenu bliver kun vist, hvis der er mindst to titler på disken.
- Man kan også bruge titelmenu og diskmenu via knapperne TITLE MENU og DISC MENU på fjernbetjeningen.
- I VCD2.0 fungerer knappen DISC MENU som skifteknap mellem Menu On og Menu Off.

Brug af funktionsmenu

Brug af funktionsmenu

1 Tryk på knappen MENU under afspilning.

2 Brug knapperne OP/NED for at fremhæve **Function**, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

3 Skærm til valg af funktion kommer frem, Info, Zoom, Bookmark, Repeat og EZ View.
- Info (Se side 23)
- Zoom (Se side 35)
- Bookmark (Se side 34)
- Repeat (gentag), (Se side 26)
- EZ View (Se side 27~28)

4 Brug knappen OP/NED for at fremhæve en af de 5 funktioner. Tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER for at få adgang til funktionen.

BEMÆRK

- Man kan også vælge disse funktioner direkte ved brug af deres respektive knapper på fjernbetjeningen.

Repeat afspilning

Repeat Play lader dig gentage et spor, afsnit, titel, en sektion (A-B) eller hele disken (kun VCD/CD).

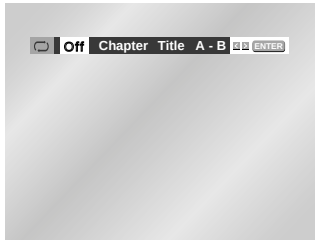
Ved afspilning af en DVD

1 Tryk på REPEAT-knappen på fjernbetjeningen.
Repeat skærmen vises.

2 Vælg afsnit, titel eller A-B ved hjælp af VENSTRE/HØJRE-knappen.

* REPEAT A-B
- Tryk på REPEAT-knappen. Vælg A-B på skærmen ved hjælp af VENSTRE/HØJRE-knappen. Eller tryk på 'REPEAT A-B'-knappen på fjernbetjeningen.
- Tryk på ENTER i begyndelsen af det segment (A) du ønsker at gennemse. B markeres automatisk derefter.
- Tryk på ENTER i slutningen af segmentet. Dette er slutningen på segmentet (B).
- For at afslutte funktionen trykkes på knappen 'CLEAR' eller på 'REPEAT A-B' igen.
- A-B REPEAT giver dig ikke mulighed for at indstille punkt (B), før der er gået mindst 5 sekunder, efter at punkt (A) er blevet indstillet.

DVD



VCD/CD

3 Tryk på ENTER.

4 Du vender tilbage til normal afspilning ved at trykke på REPEAT igen, og vælg Off ved hjælp af VENSTRE/HØJRE-knappen.
Tryk derefter på ENTER.

BEMÆRK

- En DVD gentager afspilning af afsnit eller titler. En CD eller VCD gentager afspilning af hele disken eller et spor.
- Alt efter disken, er det muligt at Repeat-funktionen ikke virker.
- Denne funktion virker ikke i VCD 2.0 mode (MENU ON mode).

Justering af størrelsesforhold (EZ View)

Afspilning med brug af størrelsesforhold (DVD)

1 Tryk på knappen EZ VIEW.
- Skærmstørrelsen skifter, når der trykkes på knappen gentagne gange.
- Skærmzoom fungerer forskelligt alt afhængig af skærmindstillingen i den oprindelige indstillingsmenu.
- For at sikre korrekt brug af knappen EZ VIEW bør du indstille det korrekte størrelsesforhold i indstillingsmenuen (Se side 47).

Hvis du bruger et 16:9 tv

❶ Til disks med 16:9 størrelsesforhold

- **Wide Screen**
  Viser indholdet af en DVD-titel i størrelsesforholdet 16:9.
- **Screen Fit (tilpasning til skærmen)**
  Skærmens top og bund bliver afskåret. Når der afspilles en disk med størrelsesforholdet 2.35:1, forsvinder skærmens sorte bjælker foroven og forneden på skærmen. Billedet vil se ud, som det er blevet strakt lodret. (Det kan være, at de sorte bjælker ikke forsvinder helt alt afhængig af disktypen.)
- **Zoom Fit (Zoomtilpasning)**
  Top, bund, venstre og højre side af skærmen er skåret væk, og den centrale del af skærmen er forstørret.

❷ Til disks med 4:3 størrelsesforhold

- **Normal bredde**
  Viser indholdet af en DVD-titel i størrelsesforholdet 16:9.
  Billedet vil se ud, som det er blevet strakt vandret.
- **Screen Fit (tilpasning til skærmen)**
  Skærmens top og bund bliver afskåret, og den fulde skærm kommer frem. Billedet vil se ud, som det er blevet strakt lodret.
- **Zoom Fit (zoomtilpasning)**
  Top, bund, venstre og højre side af skærmen er skåret væk, og den centrale del af skærmen er forstørret.
- **Vertical Fit (lodret tilpasning)**
  Når en 4:3 DVD-disk vises på et 16:9 tv, vil der fremkomme sorte bjælker til højre og venstre på skærmen for at forhindre billedet i at se ud, som om det er blevet strakt vandret.

Justering af størrelsesforhold (EZ View)

Hvis du bruger et 4:3 tv

❶ **Til disks med 16:9 størrelsesforhold**

- **4:3 letterbox**
  Viser indholdet af en DVD-titel i størrelsesforholdet 16:9.
  De sorte bjælker vil fremkomme øverst og nederst på skærmen.
- **4:3 Pan Scan**
  Venstre og højre side af skærmen er skåret væk og midten af 16:9 skærmen vises.
- **Screen Fit (tilpasning til skærmen)**
  Skærmens top og bund bliver afskåret, og den fulde skærm kommer frem. Billedet vil se ud, som det er blevet strakt lodret.
- **Zoom Fit (zoomtilpasning)**
  Top, bund, venstre og højre side af skærmen er skåret væk og den centrale del af skærmen er forstørret.

❷ **Til disks med 4:3 størrelsesforhold**

- **Wide Screen**
  Viser indholdet af en DVD-titel i størrelsesforholdet 4:3.
- **Screen Fit (tilpasning til skærmen)**
  Skærmens top og bund bliver afskåret, og den fulde skærm kommer frem. Billedet vil se ud, som det er blevet strakt lodret.
- **Zoom Fit (zoomtilpasning)**
  Top, bund, venstre og højre side af skærmen er skåret væk og den centrale del af skærmen er forstørret.

BEMÆRK

- Hvordan denne funktion virker afhænger af disktypen.

Slow Repeat-afspilning

Med denne funktion kan du gengive scener, der indeholder sport, dans, musikinstrumenter etc. i slow motion, så du kan studere dem nærmere.

Når du afspiller en dvd

1 Tryk på knappen PLAY/PAUSE (▶/II).

2 DVD-E435 : Tryk og hold ▶▶| knappen nede for at vælge afspille hastigheden mellem 1/8X, 1/4X, og 1/2X af normal.
DVD-E232/DVD-E234/DVD-E235/DVD-E335 : Tryk på knappen ▶▶ for at vælge en afspilningshastighed mellem 1/8X, 1/4X og 1/2X af den normale.

3 Tryk "REPEAT A-B" på fjernbetjeningen én gang ved første afsnit som skal gentages, hvis flere hastigheder er valgt (valg af A-punktet).

4 Tryk "REPEAT A-B" -knappen igen (valg af B-punktet).

BEMÆRK

- Disken afspiller kun fra A til B gentagne gange ved den valgte hastighed.
- Tryk på knappen 'CLEAR' eller 'REPEAT (A-B)' for at afslutte funktionen.
- A-B REPEAT tillader dig ikke at stille punkt (B) indtil i det mindste 5 sekunder er gået efter punkt (A) blev stillet.

Vælg Audio-sprog

Du kan hurtigt og nemt vælge et sprog med AUDIO-knappen.

Brug AUDIO-knappen

1 Tryk på AUDIO-knappen.

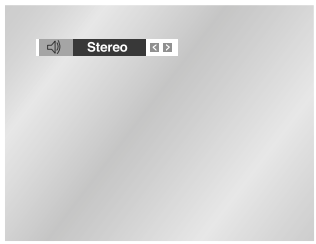
2 Brug VENSTRE/HØJRE-knappen til at vælge sprog på en DVD.

- Sprogene vises med forkortelser.

3 Brug VENSTRE/HØJRE-knappen for at vælge STEREO, RIGHT eller LEFT. (På VCD/CD)

DVD

VCD/CD



BEMÆRK

- Denne funktion er afhængig af det indkodede sprog på disken og vil ikke virke på alle DVDer.
- En DVD disk kan indeholde op til 8 sprog.
- **Hvis du ønsker at bruge det samme audio-sprog hver gang du afspiller en DVD;**
  så se s. 43 “Indstilling af sprog”.

Vælg undertitel-sprog

Du kan nemt og hurtigt vælge at se undertitler med SUBTITLE-knappen.

Brug SUBTITLE-knappen

1 Tryk på SUBTITLE-knappen.

2 Brug VENSTRE/HØJRE-knappen til at vælge det ønskede undertekst-sprog.

3 Brug OP/NED-knappen til at bestemme om underteksten skal vises eller ikke.

- Der vises ikke undertekster på skærmen til at begynde med.
- Undertekst-sproget vises med forkortelser.

BEMÆRK

- Denne funktion er afhængig af det indkodede sprog på disken og vil ikke virke på alle DVDer.
- En DVD disk kan indeholde op til 32 undertekstsprog.
- **Hvis du ønsker at bruge det samme undertekstsprog hver gang du afspiller en DVD;**
  så se s. 43 “Indstilling af sprog”.

Vælg kameravinkel

Hvis en DVD indeholder forskellige optagelsesvinkler af en speciel scene, kan du bruge (Angle) vinkel-funktionen.

Brug ANGLE (vinkel)-knappen

Tjek først om VINKEL-mærket ( ) er til stede i det øverste venstre hjørne af skærmen.

1 Når mærket ANGLE vises, skal du trykke på knappen ANGLE. Derefter vises ikonet ANGLE i øverste venstre hjørne af skærmen.

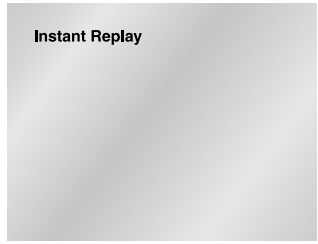
2 Brug VENSTRE/HØJRE-knappen til at vælge den ønskede kameravinkel.
Tryk derefter på ENTER-knappen.

3 Displayet fjernes ved at trykke på ANGLE-knappen igen.

Brug af funktionerne Instant Replay/Skip (gentag straks/hop over)

Brug af Instant Afspilnings Funktion

Hvis du ikke fik set en scene kan du se den igen ved at bruge denne funktion.

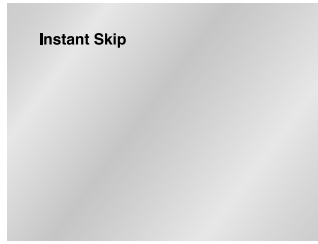


1 Hvis du trykker på I.REPLAY knappen flyttes den nuværende ca. 10 sekunder tilbage og afspilles igen.

- Afhængig af disken virker Instant Afspilnings-funktionen måske ikke.

Brug af funktionerne Instant Skip (DVD)

Denne funktion bruges til at hoppe 10 sekunder frem i afspilningen af den scene, der bliver vist.



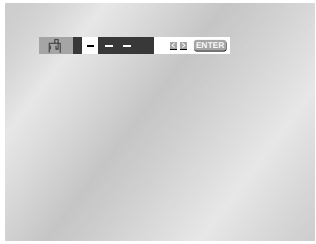
1 Tryk på knappen I.SKIP.

- Afspilningen vil hoppe 10 sekunder frem i afspilningen.
- Der kan være disks, hvor denne funktion ikke virker.

Brug af bogmærke-funktionen

Bogmærke-funktionen lader dig udvælge dele af en DVD eller VCD (MENU OFF-mode), så du hurtigt kan finde udsnittet senere.

Brug Bogmærke-funktionen (DVD/VCD)



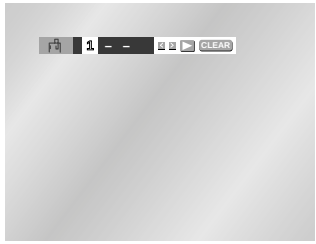
1 Tryk på BOOKMARK-knappen på fjernbetjeningen under afspilning. Bogmærkeikonerne vises.

2 Brug VENSTRE/HØJRE-knappen til at flytte til det ønskede bogmærke ikon.

3 Når du kommer til den scene, du ønsker at markere, så tryk på ENTER-knappen. Ikonet vil ændres til et nummer (1,2 eller 3).

4 Tryk på BOOKMARK-knappen for at fjerne displayet igen.

Find en markeret scene frem



1 Tryk på BOOKMARK-knappen på fjernbetjeningen under afspilning.

2 Brug VENSTRE/HØJRE-knappen til at vælge en markeret scene.

3 Tryk på PLAY/PAUSE (▶/II)-knappen for at springe hen til den markerede scene.

Slet et bogmærke

1 Tryk på BOOKMARK-knappen på fjernbetjeningen under afspilning.

2 Brug VENSTRE/HØJRE-knappen til at vælge det bogmærkenummer du ønsker at slette.

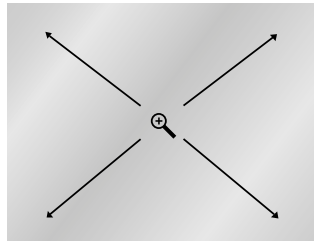
3 Tryk på CLEAR-knappen for at slette et bogmærkenummer. Tryk på BOOKMARK-knappen for at fjerne displayet igen.

BEMÆRK

- Du kan markere op til 3 scener ad gangen.
- Denne funktion virker ikke i VCD 2.0 mode (MENU ON mode)
- Alt efter disken er det nogle gange ikke muligt at bruge Bogmærke-funktionen.

Brug zoom-og 3D-lydfunktionerne

Brug Zoom-funktionen (DVD/VCD)



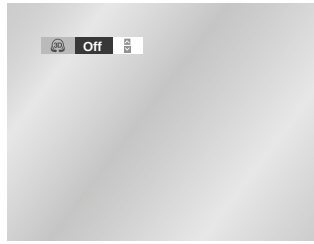
1 Tryk på ZOOM-knappen under afspilning eller i pause mode. En firkantet ramme vises på skærmen. Et zoommærke vil blive vist på skærmen.

2 Brug OP/NED eller VENSTRE/HØJRE-knappen til at udvælge den del af skærmen, du ønsker at zoome ind på.

3 Tryk på ENTER-knappen.

- Under afspilning af en DVD trykkes på ENTER for at zoome ind 2X/4X/2X/normal i den rækkefølge.
- Under afspilning af en VCD trykkes på ENTER for at zoome ind 2X/normal i den rækkefølge.

Brug 3D-lyd funktionen



Denne simulerede surround effekt er afhængig af diskens indhold. Hvis du tilslutter denne enhed til dit stereoanlæg, kan du forbedre lydkvaliteten og få en bedre surround effekt.
Denne feature er nyttig, hvis du bruger DVD-afspilleren med et 2-kanals stereoanlæg gennem analogudgangene. (Disks som er optaget med LPCM eller DTS virker ikke.)

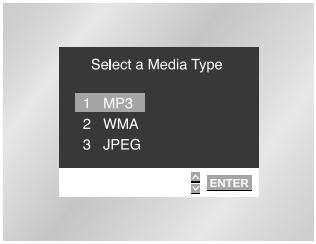
1 Tryk på 3D-knappen under afspilning. 3D SOUND-mærket vises på skærmen.

2 Tryk på OP/NED-knappen for at tænde og slukke 3D-lyden.

BEMÆRK

- D-lyd er kun mulig på disks optaget med Dolby Surround eller Dolby Digital. Der kan dog forekomme nogle af disse disks, som ikke indeholder bag-lydsignalet.
- Alt efter disken, kan det forekomme at Zoom og 3D-lyd funktionen ikke virker.

Når en MP3 Disk indsættes i DVD AFSPILLEREN, spilles første sang fil fra den første mappe.



- Hvis der findes mere end to filtyper på disken, vælges den du ønsker.
- For at ændre den filtype, som afspilles, trykkes på knappen STOP (■) to gange, og derefter trykkes på knappen MENU.
- Hvis der ikke trykkes på nogen knap på fjernbetjeningen i 60 sekunder, forsvinder menuen, og det valgte element bliver afspillet.

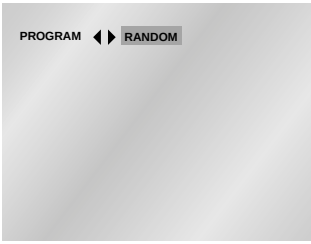
MP3/WMA Afspilnings-Funktion

1 Når den første sangfil afspilles, vil menuen for musikmappen komme frem til højre på skærmen.
Der kan vises op til 8 musikmapper ad gangen. Hvis du har mere end 8 mapper på en disk, trykkes på knapperne VENSTRE/HØJRE for at få dem frem på skærmen.

2 Brug OP/NED knapperne for at vælge den ønskede musik mappe, tryk ENTER. Brug OP/NED knapperne igen for at vælge en sang fil. Tryk ENTER for at begynde playback af sang filen.

Program/Random playback

Tryk på MODE knappen for at vælge mellem PROGRAM og RANDOM modus. Side 38 viser yderligere information vedr. disse modi.



BEMÆRK

- Tryk på knappen REPEAT for fortsat kun at høre musik, og tryk på den én gang til for at fjerne indstillingen.
- Afspilningsformen PROGRAM/RANDOM kan ikke bruges, hvis disken indeholder mere end to filtyper.

CD-R MP3/WMA disks

Når der afspilles CD-R/MP3 eller WMA- disks, skal man følge anbefalingerne for CD-R ovenfor, samt kommentarerne her nedenfor:

- **Dine MP3 eller WMA filer skal være af formatet ISO 9660 eller JOLIET.**
  ISO 9660 format og Joliet MP3 eller WMA filer er kompatibel med Microsofts DOS og Windows, og med Apples Mac. Disse to formater er de mest brugte.

- **Ved navngivning af dine MP3 eller WMA filer overskrid ikke 8 tegn, og placér ".mp3, .wma" som fil forlængelse.**
  General navne format af: Titel.mp3. eller Titel.wma. Ved komponering af din titel, vær sikker på at du bruger 8 tegn eller mindre, ikke har nogle mellemrum i navnet, og undgår brugen af specielle tegn inklusiv: (.,/,\,=,+).

- **Brug en dekompression overførelseshastighed på mindst 128 Kbps ved optagelse af MP3 filer.**
  MP3s lydkvalitet afhænger faktisk af hvilken kompression/dekompressions-hastighed du vælger.
  For at opnå audio CD kvalitets lyd, kræves en analog/digital sampling hastighed, der er konvertibelt til MP3 format, på mindst 128 Kbps og op til 160 Kbps. Det giver kun sjældent bedre lyd-kvalitet, hvis der vælges et højere niveau såsom 192 Kbps eller mere.
  Modsat, filer med samplingshastighed under 128 Kbps vil ikke spille korrekt.

- **Brug en overførselsdekomprimering på mindst 64Kbps, når der optages WMA-filer.**
  Lydkvaliteten med WMA-filer afhænger i bund og grund af størrelsen af komprimeringen/dekomprimeringen, som du vælger. For at opnå audio CD-lydkvalitet kræves en størrelse på analog/digital sampling, som stemmer overens med WMA-formatet og mindst 64 Kbps og op til 192Kbps. Omvendt gælder det, at filer med dekomprimeringsstørrelser under 64Kbps eller over 192Kbps heller ikke kan afspilles godt.

- **Undgå at kopiere copyright beskyttede MP3 filer.**
  Visse "sikkerheds beskyttede" filer er krypteret og kodebeskyttet for at hindre illegal kopiering. Disse filer er af følgende typer: Windows MediaTM (registeret varemærke af Microsoft Inc) og SDMI™ (registeret varemærke af The SDMI Foundation). Du kan ikke kopiere sådanne filer.

- **Vigtigt:** Ovennævnte anbefalinger kan ikke tages som en garanti for, at DVD afspilleren vil spille MP3 optagelser, eller som en forsikring af lydkvalitet.
  Du skal være opmærksom på, at visse teknologier og metoder for MP3 filers optagelser på CD-R'er forhindrer optimal playback af disse filer på din DVD afspiller (degraderet lydkvalitet og i visse tilfælde afspillerens uformåenhed til at læse filerne).

- Denne enhed kan maksimalt afspille 500 filer og 300 mapper per disk.

Programmeret afspilning & tilfældig afspilning

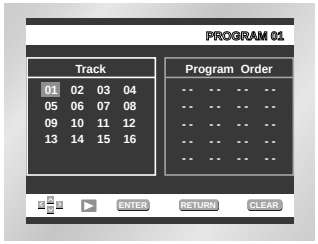
Afspilning af programmeret rækkefølge (CD/MP3/WMA)

1 Tryk på MODE-knappen.

2 Vælg PROGRAM ved hjælp af VENSTRE/HØJRE-knappen. Tryk på ENTER-knappen.

3 Vælg det første afsnit (eller spor) til din programmerede rækkefølge ved hjælp af OP/NED/VENSTRE/HØJRE-knappen.
Tryk på ENTER-knappen.
Rækkefølgen på dine programvalg vises i Programrækkefølge-kassen.

4 Tryk på PLAY/PAUSE (▶/II)-knappen.
Disken bliver nu afspillet i den programmerede rækkefølge.



Afspilning i tilfældig rækkefølge (CD/MP3/WMA)

1 Tryk på MODE-knappen.

2 Vælg RANDOM (tilfældig) ved hjælp af VENSTRE/HØJRE-knappen.
Tryk på ENTER-knappen.
Disken afspilles nu i tilfældig rækkefølge.

BEMÆRK

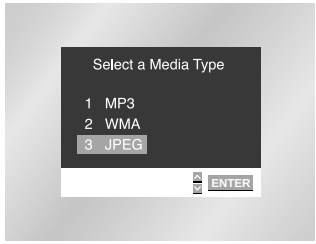
- Afhængig af disken kan det forekomme at afspilning i programmeret eller tilfældig rækkefølge ikke er mulig.
- Tryk på CLEAR-knappen for at vende tilbage til normal afspilning.
- Afspilningsformen PROGRAM/RANDOM kan ikke bruges, hvis disken indeholder mere end to filtyper.
- Denne enhed understøtter maksimalt 99 programmerede rækkefølger.

Visning af CD-billede

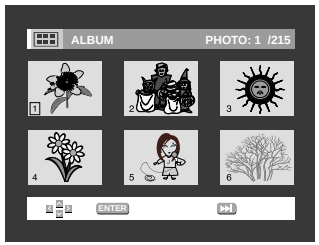
1 Åben diskbakken.

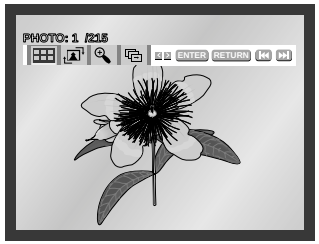
2 Læg disken i bakken.
- Læg disken i med billedsiden opad.

3 Luk bakken.
- Bakken lukkes og der vil blive vist en skærm, der ser ud som vist nedenfor.



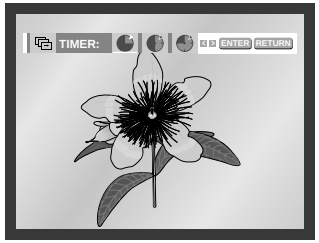
- Vælg JPEG i menuen for at få vist en billed-CD.
- Brug knapperne OP/NED eller VENSTRE/HØJRE på fjernkontrollen for at vælge det billede, som du ønsker at se, og tryk derefter på knappen ENTER. (Tryk på knappen PLAY/PAUSE (▶/II), hvis du ønsker at afspille som billedserie (Slide Show).)
- For at se de næste 6 billeder, trykkes på knappen ▶▶| .
- For at se de forrige 6 billeder, trykkes på knappen |◀◀ .
- : Vend tilbage til albumskærmen.
  Tryk på knapperne OP/NED eller VENSTRE/HØJRE på fjernbetjeningen for at få vist menuen igen.
- : Hver gang der trykkes på knappen ENTER, roterer billedet 90 grader med uret.
- : Hver gang der trykkes på knappen ENTER, forstørres billedet op til 2X. (Normal → 2X → Normal)
- : Enheden går i billedserie-mode.





*For at vende tilbage til albumskærm trykkes på knappen RETURN.
*Før serievisningen kan begynde, skal man indstille varigheden af intervallet mellem billederne.

- : Når dette ikon vælges, og der trykkes på ENTER, skifter billedet automatisk med et interval på ca. 6 sekunder.
- : Billedet skifter automatisk med et interval på ca. 12 sekunder.
- : Billedet skifter automatisk med et interval på ca. 18 sekunder.



*Afhængig af filstørrelsen, kan intervallet mellem billederne være længere eller kortere end vejledningen angiver.

- For at ændre den filtype, som afspilles, trykkes på knappen STOP (■) to gange, og derefter trykkes på knappen DISC MENU.
- Hvis der ikke trykkes på nogen knap på fjernbetjeningen i 60 sekunder, forsvinder menuen, og det valgte element bliver afspillet.

BEMÆRK

- For at vende tilbage til albumskærm trykkes på knappen TITLE MENU.
- For at vende tilbage til serievisning, trykkes på knappen RETURN.
- Hvis der ikke trykkes på nogen knap på fjernbetjeningen i 10 sekunder, forsvinder menuen.
  Tryk på knapperne OP/NED eller VENSTRE/HØJRE på fjernbetjeningen for at få vist menuen igen.

Visning af CD-billede

CD-R JPEG Disks

- Kun filer med tilføjelsen ".jpg" og ".JPG" kan vises.
- Hvis disken ikke er lukket, vil det tage længere tid at starte afspilningen og ikke alle optagede filer kan vises.
- Kun CD-R disks med JPEG-filer i formatet ISO 9660 eller Joliet kan vises.
- Navnet på JPEG-filen må ikke være længere end 8 karakterer og må ikke indeholde tomme pladser eller særlige karakterer (. / = +).
- Kun konsekutivt indspillede multisession-disks kan vises. Hvis der er et tomt segment i en multisession-disk, kan disken kun vises hen til dette tomme segment.
- Der kan maksimalt lagres 500 billeder på en enkelt CD.
- Kun Kodak Picture CD'er kan vises.
- Når der vises en Kodak Picture CD, er det kun JPEG-filerne i billedmapperne, der kan vises.
- En billeddisk, der ikke er en Kodak Picture CD, kan tage længere tid at starte og er måske slet ikke mulig at vise.
- Hvis antallet af filer på 1 disk er over 500, er det kun de 500 JPEG-filer, der kan vises.
- Hvis antallet af mapper på 1 disk er over 300, er det kun de 300 JPEG-mapper, der kan vises.

Brug Setup menuen

Setup menuen lader dig "skræddersy" din DVD-afspiller, så du kan vælge forskellige sprogindstillinger, censurniveau, selv den ønskede type fjernsynsskærm.

1 Tryk på knappen MENU på fjernbetjeningen, når enheden er i tilstanden Stop. Vælg **Setup** ved hjælp af knapperne UP/DOWN, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

❶ **Language Setup :** Indstilling af sproget.

❷ **Audio Setup :** Indstilling af audio options

❸ **Display Setup :** Indstilling af Display options
Bruges til at vælge den type skærm du ønsker at se og andre display options.

❹ **Parental Setup :** Indstilling af censur-niveauet
Lader brugeren sætte et censur-niveau, som forhindrer børn i at se "forbudt-for-børn" film.

2 Brug OP/NED-knappen på fjernbetjeningen for adgang til forskellige features.

3 Tryk på ENTER-knappen for adgang til under-features.

Setup-skærmen fjernes igen ved at trykke på MENU-knappen efter indstilling.

BEMÆRK

Alt efter disken er nogle SETUP menu-valg ikke tilgængelige.

Du kan forindstille sproget på player menuen, disk menuen, og undertekst menuen, så det ønskede sprog vises, hver gang du ser en film.

Brug af Player Menu Language

1 Tryk på knappen MENU, når enheden er i tilstanden Stop.

2 Vælg **Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

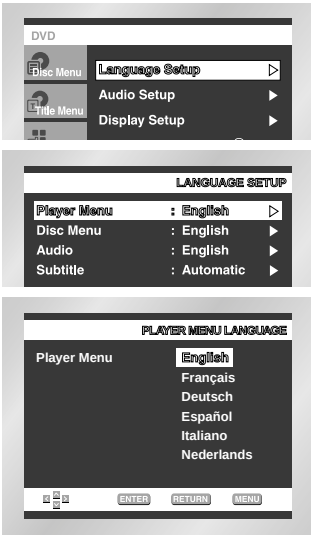
3 Vælg **Language Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

4 Vælg **Player Menu** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

5 Brug OP/NED-knappen til at vælge f.eks. '**English**'.

6 Tryk på ENTER-knappen.
- Nu er English valgt, og skærmen vender tilbage til SETUP MENU.
- Tryk på RETURN eller VENSTRE-knappen for at fjerne SETUP MENU igen.

f.eks.) Opsætning på English



Disk Menu sprog

Denne funktion ændrer kun tekstsproget på disk menuskærmene.

1 Tryk på knappen MENU, når enheden er i tilstanden Stop.

2 Vælg **Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

3 Vælg **Language Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

4 Vælg **Disc Menu** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

5 Brug OP/NED-knappen til at vælge f.eks. '**English**'.
- Vælg "Others" (andre), hvis det ønskede sprog ikke er nævnt.

6 Tryk på ENTER-knappen.
- English er nu valgt og skærmen vender tilbage til SETUP MENU.

f.eks.) Opsætning på English

Audio sprog

1 Tryk på knappen MENU, når enheden er i tilstanden Stop.

2 Vælg **Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

3 Vælg **Language Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

4 Vælg **Audio** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

5 Brug OP/NED-knappen til at vælge f.eks. '**English**' .
- Vælg "Original hvis du ønsker at soundtrack sproget skal være det originale sprog, som disken er optaget i.
- Vælg "Others" hvis det ønskede sprog ikke er nævnt.

6 Tryk på ENTER-knappen.
- English er nu valgt og skærmen vender tilbage til SETUP.

Undertekst sprog

1 Tryk på knappen MENU, når enheden er i tilstanden Stop.

2 Vælg **Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

3 Vælg **Language Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

4 Vælg **Subtitle** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

5 Brug OP/NED-knappen til at vælge f.eks. '**English**'.
- Vælg "Automatic" hvis du ønsker at undertekstsproget skal være det samme som det, du har valgt til audio sprog.
- Vælg "Others" (andre) hvis det ønskede sprog ikke er nævnt. Nogle disks indeholder ikke det sprog, du har valgt som dit ønskede sprog. I disse tilfælde vil disken bruge dets originale sprogindstilling.

6 Tryk på ENTER-knappen.
- English er nu valgt og skærmen vender tilbage til SETUP MENU.

BEMÆRK

- Hvis det valgte sprog ikke er indkodet på disken, vælges det originale optagelsessprog.
- Tryk på RETURN eller VENSTRE-knappen for at fjerne SETUP MENUEN eller for at vende tilbage til skærmmenuen under setup.

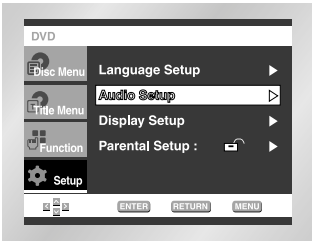
Indstilling af Audio-options

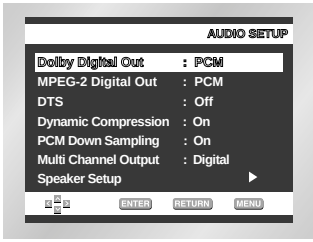
1 Tryk på knappen MENU, når enheden er i tilstanden Stop.

2 Vælg **Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

3 Vælg **Audio Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

4 Brug OP/NED-knappen til at vælge den ønskede indstilling. Tryk derefter på HØJRE eller ENTER-knappen.





❶ Dolby Digital Out

1. PCM :
Omdannes til PCM (2CH) 48kHz/16Bit audio.
Vælg PCM når du bruger de analoge audio udgange.

2. Bitstream :
Omdannes til Dolby Digital Bitstream – 5.1CH .
Vælg Bitstream ved brug af de digital audio udgange.

BEMÆRK

- Hvis den rigtige digital udgang ikke er valgt, høres ingen lyd.
- Ved multi-kanaludgang vælges digital. Dolby & MPEG-2 Digital Out virker.

❷ MPEG-2 Digital Out

1. PCM :
Omdannes til PCM (2CH) 48kHz/16Bit audio. Vælg PCM når du bruger de analoge audio udgange.

2. Bitstream :
Omdannes til MPEG-2 Dolby Digital Bitstream – 5.1CH (ved MPEG-2 7.1CH). Vælg Bitstream ved brug af de digital audio udgange.

❸ DTS

1. Off : Vælger standard opstilling.
2. On : Udsender DTS Bitstream kun via digital udgang. Vælg DTS ved opkobling til en DTS Dekoder.

❹ Dynamic Compression

1. On : Vælger dynamisk kompression.
2. Off : Vælger standard opstilling.

❺ PCM Down Sampling

1. On : Vælg dette, når forstærkeren, der er forbundet til afspilleren, ikke er kompatibel med 96KHz. I dette tilfælde bliver 96KHz signalerne nedkonverteret til 48 KHz.
2. Off : Vælg dette, når forstærkeren, der er forbundet til afspilleren, er kompatibel med 96KHz. I dette tilfælde bliver alle signaler udsendt uden ændringer.

❻ Multi Channel Output (kun DVD-E435)

1.Digital: Vælg dette, når der bruges multikanal digital audioudgang.
2.Analog: Vælg dette, når der bruges multikanal analog audioudgang.

❼ Speaker (kun DVD-E435)

BEMÆRK

- **Hvordan man fjerner SETUP MENUEN eller vender tilbage til skærm-menuen under setup.**
  Tryk på RETURN eller VENSTRE-knappen.
- Fremstillet under licenstilladelse af Dolby Laboratories.
  "Dolby" og det dobbelte-D symbol er Dolby Laboratories varemærker.
- "DTS" og "DTS Digital Out" er varemærker af Digital Theater Systems, Inc.

Opsætning af Surround Sound Højtalere (kun DVD-E435)

1 Tryk på MENU-knappen under afspilning eller i stop-mode.

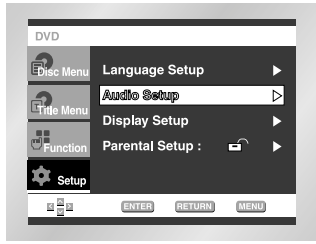
2 Vælg **Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

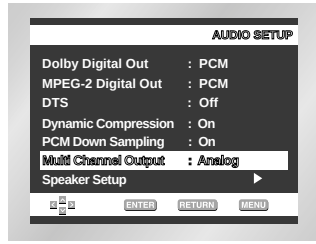
3 Vælg **Audio Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

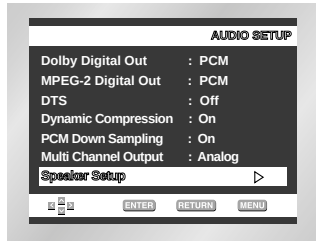
4 Vælg **Multi Channel Output** ved brug af knapperne OP/NED. Vælg derefter **Analog** ved at trykke på knappen HØJRE eller ENTER.

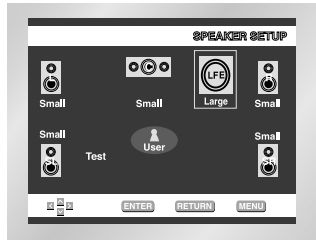
5 Brug OP/NED-knappen til at vælge **Speaker**. Tryk derefter på HØJRE eller ENTER-knappen.

6 Brug OP/NED-knappen til at vælge den ønskede indstilling. Tryk derefter på ENTER-knappen.









Standardindstillingerne: FRONT L, R (stor), CENTER (ingen), SURROUND (ingen)
Vælg størrelsen på de højtalere, der skal tilsluttes.

- **Front (FL, FR)**
  - **Large (stor)**: Denne vælges normalt.
  - **Small (lille)**: Hvis lyden knækker, eller surround virkningerne er vanskelige at høre vælges denne. Denne aktiverer omfordeling af baskredsløbet for Dolby Digital og udsender højtalerens basfrekvenser fra subwooferen.
- **Center**
  - **None (ingen)**: Dette vælges, hvis du ikke tilslutter nogen centerhøjtaler.
  - **Large (stor)**: Denne vælges normalt.
  - **Small (lille)**: Denne vælges, når lyden knækker. Denne aktiverer omfordeling af baskredsløbet for Dolby Digital og udsender centerhøjtalerens basfrekvenser fra andre højtalere.
- **Surround (SL, SR)**
  - **None (ingen)**: Dette vælges, hvis du ikke tilslutter nogen centerhøjtaler.
  - **Large (bag/side)**: Normalt vælges en af disse alt afhængigt af den bagerste højtalers placering.
  - **Small (bag/side)**: Hvis lyden knækker, eller surround virkningerne er vanskelige at høre, vælges den ene af disse alt afhængig af den bagerste højtalers placering. Denne aktiverer omfordeling af baskredsløbet for Dolby Digital og udsender den bagerste højtalers basfrekvenser fra andre højtalere.

Opsætning af TEST
Testsignalerne udsendes i urets retning, startende fra Front Højtaleren (L). Justér Channel Balancen så den matcher volumen på testsignalerne fra systemets hukommelse.

FRONT(L) → CENTER → SUBWOOFER → FRONT(R) → SURROUND(R) → SURROUND(L)

BEMÆRK

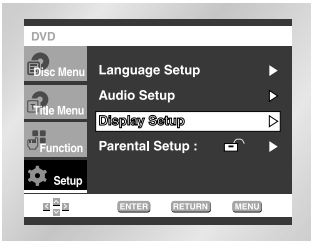
- **Hvordan man fjerner SETUP MENUEN eller vender tilbage til skærm-menuen under setup.**
  Tryk på RETURN eller VENSTRE-knappen.
- Testsignalet på subwooferen er lavere end på de andre højtalere.
- Logoet for MPEG Multichannel er et varemærke registreret af PHILIPS Corporation.

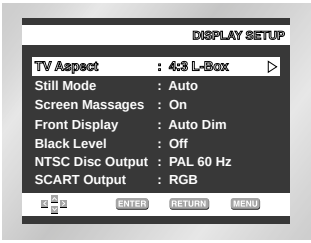
1 Tryk på knappen MENU, når enheden er i tilstanden Stop.

2 Vælg **Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

3 Vælg **Display Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

4 Brug OP/NED-knappen til at vælge den ønskede indstilling.
Tryk derefter på HØJRE eller ENTER-knappen.





❶ **TV Aspect (format)**

❷ **Still Mode**

❸ **Screen Messages (skærmbeskeder)**

❹ **Front Display**

❺ **Black Level**

❻ **NTSC Disc Output**

❼ **SCART Output**

BEMÆRK

- **Tryk på RETURN eller VENSTRE-knappen for at fjerne SETUP MENUEN eller for at vende tilbage til skærmmenuen under setup.**

❶ TV Aspect (format)
Afhængigt af fjernsynstypen kan det være nødvendigt at justere skærmindstillingerne (aspektforhold).
1. 4:3 Letter Box :
Vælges hvis du ønsker at se det totale 16:9 skærmformat, som DVD'en har, også selv om du har et TV med 4:3 skærmformat.
Du vil nu se sorte "bjælker" i toppen og bunden af skærmen.
2. 4:3 Pan-Scan :
Vælges for normal TV-størrelse, når du ønsker at se midtersektionen af en 16:9 skærm. (Yderste venstre og højre side af filmen vil ikke kunne ses).
3. 16:9 Wide :
Lader dig se hele 16:9 filmen på dit widescreen TV.

❷ Still Mode
Indstillingerne vil afhjælpe, at billedet flimrer ved stilstand og vil vise småt tekst mere tydeligt.
1. Auto : Vælges Auto, vil Field/Frame automatisk konverteres.
2. Field : Vælg denne feature, hvis skærmen ryster i Auto mode.
3. Frame : Vælg denne feature, hvis du ønsker at se små bogstaver bedre i Auto mode.

❸ Screen Messages (skærmbeskeder)
Brug denne feature til henholdsvis at tænde og slukke for skærmdisplayet.

❹ Front Display
Justerer lyset på frontpanel displayet.
1. Auto Dim : Displayet lyser automatisk svagere under afspilning af en DVD.
2. Bright : Displayet lyser meget kraftigt.
3. Dim : Displayet lyser svagt.

❺ Black Level
Justerer skærmens lysniveau.

❻ NTSC Disc Output
"NTSC", hvis skærmen kun har én NTSC-videoindgang.
Hvis det ikke er tilfældet, kan du vælge "PAL 60 Hz".

❼ SCART Output
1. RGB : Udsender RGB-signaler fra AV-STIKKET (SCART terminal)
2. S-Video : Udsender S-VIDEO signaler fra AV-STIKKET (SCART terminal)
3. Video : Udsender FULDSTÆNDIGE VIDEO signaler fra AV Stikket (SCART terminal)

Indstilling af censurniveauet

Censurniveau-funktionen virker i sammenhæng med DVD'er, som er blevet tildelt en "censurgrad". Dette lader dig kontrollere hvilke typer DVD'er din familie ser.
Der kan være op til 8 censurgrader på en disk.

1 Tryk på knappen MENU, når enheden er i tilstanden Stop.

2 Vælg **Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

3 Vælg **Parental Setup** ved hjælp af knapperne OP/NED, tryk derefter på knappen HØJRE eller ENTER.

4 Brug VENSTRE/HØJRE-knappen og vælg **Yes**, hvis du ønsker at indkode et kodeord.
Nu vises Indtast kodeord på skærmen.

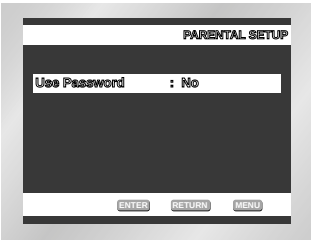
5 Indtast adgangskoden. Skærmbilledet til genindtastning af adgangskode vises, så du kan bekræfte adgangskoden. Indtast adgangskoden igen. Skærmbilledet til børnesikring vises.

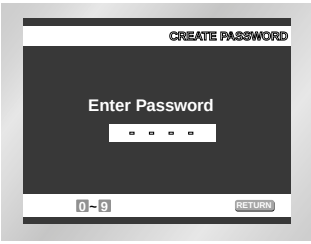
Bestem Censurniveau ;
Censurniveauet virker kun, hvis du har sagt 'yes' til "Use password". Du kan ændre dette igen ved at vælge 'No' ved hjælp af OP/NED-knapperne.Brug HØJRE eller ENTER-knappen til at vælge det ønskede censurniveau. Tryk på ENTER.

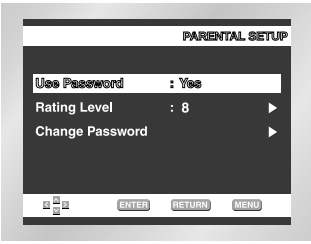
- Brug OP/NED-knappen til at vælge det niveau (f.eks. niveau 6) og tryk derefter på ENTER. Nu kan disks med censurniveau 7 ikke afspilles.
- Du ændrer censurniveauet igen ved at vælge 'No' ved 'use password' ved hjælp af HØJRE eller ENTER-knapperne.

Ændring af kodeord ;

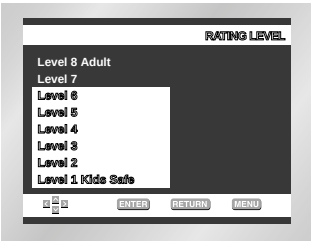
- Brug OP/NED-knappen til at vælge Change Password. Tryk på ENTER.
- Indtast dit nye kodeord. Bekræft koden ved at indtaste den igen.







f.eks.) Opsætning i LEVEL6.



BEMÆRK

- **Tryk på RETURN eller LEFT-knappen for at fjerne SETUP MENUEN eller for at vende tilbage til skærmmenuen under setup.**
- Hvis du har glemt adgangskoden, skal du læse Forget Password i fejlfindingsmanualen Troubleshooting Guide.

Fjernbetjening af TV'et (kun DVD-E435)

Fjernbetjeningen kan også indstilles til at betjene de fleste fjernsyn. Ved programmering af fjernbetjeningen bruges den kode, som modsvarer dit mærke fjernsyn.

TV Koder

KODER	MÆRKE	KODER	MÆRKE
01	SAMSUNG_4	19	TOSHIBA
02	SAMSUNG_6, LG, LOEWE, PHILIPS, FINLUX, YOKO, LOEWE OPTA, MITSUBISHI, PHONOLA, RADIOLA, SCHNEIDER	20	PHILIPS, PHONOLA, RADIOLA
		21	TOSHIBA, GRUNDIG, CGE, IMPERIAL, MIVAR
		22	PHILIPS, SABA, BANG&OLUFSEN, BRIONVEGA, FINLUX, FORMENTI, LOEWE OPTA, METZ, WEGA, PHONOLA, RADIOMARELLI, SINGER, SINUDYNE
03	SAMSUNG_1		
04	SAMSUNG_2		
05	SAMSUNG_3		
06	SAMSUNG_5		
07	TOSHIBA	23	NOKIA, PANASONIC, SABA, PIONEER, REZ, SELECO, SALORA
08	PANASONIC_4		
09	GRUNDIG, BLAUPUNKT, SIEMENS	24	HITACHI, NORDMENDE, PANASONIC, SABA,TELEFUNKEN, THOMSON, CONTINENTAL, EDISON
10	SHARP		
11	HITACHI		
12	SANYO, AKAI, FISHER	25	PANASONIC_2
13	HITACHI, SABA, THOMSON, NORDMENDE	26	PANASONIC_3
14	HITACHI, NORDMENDE, SABA, TELEFUNKEN, THOMSON, BRANDT, FERGUSON, PIONEER, TELEAVA	27	PANASONIC_6
		28	TELEFUNKEN
		29	MIVAL
15	SONY	30	LG_2
16	TOSHIBA, SANYO, SHARP, SONY, MITSUBISHI	31	SHARP_2
		32	JVC
17	TOSHIBA, GRUNDIG, FINLUX	33	THOMSON ASIA
18	TOSHIBA	34	THOMSON ASIA

1 Tænd for TV'et.

2 Ret DVD'ens fjernbetjening mod fjernsynet.

3 Hold TV POWER-knappen nede, mens du indtaster koden for dit mærke.

f.eks.) for Samsung_4 fjernsyn.

3 Tryk på 0 og 1 mens du holder TV POWER-knappen nede.

4 Når fjernsynet slukkes, er indstillingen fuldført.

Hvis den først valgte kode ikke virker, så prøv andre koder på samme mærke.

5 For betjening af TV'et, brug "TV funktion knapperne" beskrevet på side 17.

BEMÆRK

Det er ikke sikkert, at fjernbetjening vil kunne betjene alle modeller af de listede mærker.

OPSLAGSGUIDE

Guide til fejllokalisering

Før du kontakter servicecenteret

Problem	Løsning	Se side
Fjernbetjeningen virker ikke	• Tjek om batterierne i fjernbetjeningen trænger til udskiftning. • Brug ikke fjernbetjeningen på større afstand end 6 meter. • Fjern batterierne og hold én eller flere knapper nede i et par minutter, hvilket drænер mikroprocessoren inde i fjernbetjeningen og nulstiller den. Sæt batterierne i og prøv igen.	S4
Disken vil ikke spille	• Disken skal vende med dets label opad, og den blanke side nedad. • Tjek DVD'ens regionsnummer.	S 7
Der er ingen 5.1 channel lyd	• 5.1 channel lyd gengives kun når de følgende krav opfyldes: 1) DVD-afspilleren er tilsluttet den rigtige forstærker 2) Disken er optaget med 5.1 channel lyd. • Tjek om de afspillede disks er mærket "Dolby 5.1ch" • Tjek om dit audio system er tilsluttet og virker tilfredsstillende. • Er Audio Output sat til Bitstream i SETUP-menuen?	S 18 S 44~45
⊘ ikonet vises på skærmen	• Features og indstillinger kan ikke foretages pga.: 1) DVD'ens software forhindrer det. 2) DVD'ens software understøtter ikke den aktuelle feature (f.eks. kameravinkler). 3) Den aktuelle feature er ikke tilgængelig i øjeblikket. 4) Du har forslået en titel, kapitelnummer eller tid der er udenfor rækkevidde.	S 21
Disk Menuen kommer ikke op	• Tjek om disken har en menu.	S 41~42
Playback mode er forskellig fra valgene på Setup menuen	• Nogle funktioner valgt i Setup menuen virker ikke ordentligt hvis disken ikke er indkodet med tilsvarende funktioner.	S 41~48
Skærmformatet kan ikke ændres	• Skærmformatet er fastsat på dine DVD'er.	S 46~47
Ingen lyd	• Vær sikker på at den korrekte Dolby digital Udgang/MPEG-2 Digital udgang er valgt i Audio Options menuen.	S 44~45
Glemt kodeordet	• Tænd for afspilleren på power, uden en disk i. Tryk på STOP (■) og PLAY (▶/II)-knappen samtidigt på frontpanelet i 3 sekunder. Vælg Menusprog displayet vises. Tryk på knappen for ønsket sprog. Tryk på MENU-knappen på fjernbetjeningen og vælg 'Parental Mode' (censurniveau). Censurniveauet er nu "låst op" som indikeret på displayet. Tryk på NED-knappen for at vælge 'Parental'. Tryk på ENTER, og du vil nu blive spurgt om at vælge et kodeord. Du kan nu ændre censurniveauet og ændre dit kodeord.	S 48
Andre problemer	• Kig i indholdsfortegnelsen og find den sektion af betjeningsvejledningen, som indeholder forklaringer vedrørende dit problem, og følg proceduren én gang til. • Hvis problemet stadig ikke kan løses, så kontakt butikken eller det nærmeste autoriserede servicecenter.	

Specifikationer

Generelt	Strømbehov	AC 230V, 50 Hz AC 110-240V, 50/60 Hz (kun DVD-E435)
	Strømforbrug	12 W
	Vægt	2.4 Kg
	Dimensioner	430mm X 240mm X 60mm
	Rumtemperatur for optimalt brug	+5°C til + 35°C
	Fugtighedsgrad for optimalt brug	10 % til 75 %
Disk	DVD (DIGITAL VERSATILE DISC) CD: 12 cm	Afspilningstempo: 3.49 m/sek. Ca. Afspilningstid (ensidet disk): 135 min. Afspilningstempo: 1.2 til 1.4 m/sek.
	(COMPACT DISC) CD: 8 cm	Maks. Afspilningstid: 74 min. Afspilningstempo: 1.2 til 1.4 m/sek.
	(COMPACT DISC) VCD: 12 cm (VIDEO COMPACT DISC)	Maks. Afspilningstid: 20 min. Afspilningstempo: 1.2 til 1.4 m/sek. Maks. Afspilningstid: 74 min. (Video+Audio)
Video Udgange	Composite Video	2 kanal: 1,0 Vp-p (belastning 75 ohm)
	SCART STIK	R (rød): 0,7 Vp-p (belastning 75 ohm) G (grøn): 0,7 Vp-p (belastning 75 ohm) B (blå): 0,7 Vp-p (belastning 75 ohm) Composite Video: 1,0 Vp-p (belastning 75 ohm) Luminans signal: 1,0 Vp-p (belastning 75 ohm) Farve signal: 0,3 Vp-p (belastning 75 ohm)
	S-VIDEO	Luminans signal: 1,0 Vp-p (belastning 75 ohm) Farve signal: 0,3 Vp-p (belastning 75 ohm)Luminance 2
Audio Udgange	SCART STIK	L(1/L), R(2/R)
	2 Kanal	L(1/L), R(2/R)
	*Frekvens respons	48 kHz sampling: 4Hz til 22 kHz 96 kHz sampling: 4Hz til 44 kHz
	*S/N Ratio	110 dB
	*Dynamic Range	100 dB
	*Total lydforvrængning	0.004 %

*: Nominel specifikation

- Samsung Electronics Co., Ltd reserverer rettighederne til at ændre specifikationerne uden varsel.
- Vægt og dimensioner er cirkamål.

DANMARK

På dette Samsung produkt ydes der seks (6) måneders garanti og atten (18) måneders reklamationsret fra købsdatoen mod materiale- og fabrikationsfejl. I tilfælde af fejl, som kan henvises til garantien, skal produktet indleveres til den forhandler, som har solgt produktet. Dog vil autoriserede Samsung forhandlere og servicecentre i andre vesteuropæiske lande opfylde de garantiforpligtigelser som gælder for købere i det pågældende land. I tilfælde af problemer kan De få oplysninger om vore autoriserede servicecentre, på følgende adresse:

NSI Electronic A/S

Bredskifte Allé 7

8210 Åarhus V

Tlf: +45 87 45 46 00, Fax: + 45 87 45 46 20

■ GARANTIBETINGELSER

1. Garantien dækker kun mod forevisning af korrekt udfyldt originalt garantibevis og kvittering, og såfremt serienummeret på produktet er fuldt læseligt.
2. Samsungs forpligtigelser begrænses til et skøn mellem enten reparation eller udskiftning af defekte dele. Ombytning kan kun ske hvis reparation ikke kan udføres.
3. Garantireparationer skal udføres af en autoriseret Samsung forhandler eller et autoriseret servicecenter. Der ydes ingen godtgørelse for reparationer udført af uautoriserede værksteder, eventuelle reparationer og beskadigelser på produktet, som følge af uautoriserede indgreb, omfattes ikke af denne garanti.
4. Dette produkt betragtes ikke som værende defekt i materiale eller fabrikation, såfremt der kræves tilpasning til nationale eller lokale tekniske eller sikkerhedsmæssige krav i andre lande, end netop det land produktet oprindeligt er designet og fremstillet til.
5. Denne garanti omfatter ikke sådanne tilpasninger, og der ydes ingen godtgørelse for sådanne tilpasninger og eventuelle følgeskader. Garantien dækker ikke følgende:
   a) Periodiske eftersyn, vedligeholdelse og reparation eller udskiftning af dele, som følge af normalt slid.
   b) Omkostninger i forbindelse med transport, demontering eller installering af produktet.
   c) Misbrug, inklusive anvendelse til andre formål end det tiltænkte eller forkert installation.
   d) Skader som følge af lynnedslag, vand, ild, naturkatastrofer, krig, oprør, forkert forsyningsspænding, utilstrækkelig ventilation, eller andre årsager, uden for Samsung kontrol.
6. Denne garanti er gyldig for enhver lovlig ihændehaver af produktet, i garantiperioden.
7. Forbrugerens lovbestemte rettigheder i enhver national lovgivning, bestemt udfra købekontrakten eller lignende, påvirkes ikke af denne garanti. Medmindre der nationalt er lovgivet om det modsatte, er forbrugerens rettigheder under denne garanti det eneste gældende, og Samsung, deres repræsentanter eller forhandlere, kan ikke drages til ansvar for indirekte tab eller følgetab, skader på plader, compact discs, videobånd eller audiobånd, eller andet tilhørende udstyr eller materiel.

EUROPÆISK GARANTI